



Numar certificat: 2-11195-2020

## Carmen Land Activities SRL

Str. Dunarii, Nr. 5/A, Bl. C, Ap. 17, 315300 Ineu, Judet Arad  
ROMANIA

Certificat de conformitate 2020

Operatorul mentionat mai sus, avand domeniu principal de activitate "productie agricola", se afla sub contract de inspectie valabil, incepand cu data de 04.05.2020. Contractul este incheiat cu **Austria Bio Garantie GmbH (AT-BIO-301)**, acreditat in conformitate cu ISO 17065), reprezentat in Romania de **Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti (RO-ECO-018)**. Operatorul a fost certificat in baza inspectiei efectuate in data de 17.07.2020 in conformitate cu:

• **Regulament (EC) No 834/2007 si Norme de punere in aplicare, versiune curenta**

Acest document a fost eliberat in baza articolului 29 alineatul (1) din Regulamentul (CE) Nr. 834/2007 si in baza Regulamentului (CE) Nr. 889/2008. Activitatile operatorului sunt controlate si indeplinesc cerintele Regulamentelor de mai sus.

Produsele operatorului enumerate mai jos pot fi declarate, dupa cum urmeaza:

**Categorie(grup):**

**Declaratie:**

Recoltele nu pot fi declarate ca fiind ecologice sau in conversie catre agricultura ecologica:  
floarea soarelui, grau, lucerna

**Pe perioada mentionata, acest certificat este valabil doar daca:**

- Produsele trebuie sa respecte regulamentele mentionate.
- Contractul de inspectie este valabil.
- Pentru animalele achizitionate s-a respectat perioada de conversie.

**Valabilitatea certificatului de la 24.09.2020:**

Produse vegetale: recolta anului 2020 nu mai tarziu de  
31.01.2022

Manager Tehnic Sucursala  
George Raducan (Responsabil pentru inspectii)

Director General  
dipl. ing. Hans Matzenberger (Responsabil pentru certificari)



**Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti**

Str. Popa Savu, Nr. 77, Etaj 1, Ap. 3, Sector 1, 011432 Bucuresti, Judet Bucuresti, Romania  
Cod identificare OIC: RO-ECO-018, Numar Registru Comertului: J40/4498/2016

**ro.abg-cert.com | www.abg.at**

Sediu central: Königsbrunner Straße 8, 2202 Enzersfeld, Austria  
Cod identificare OIC: AT-BIO-301, Numar Registru Comertului: 78753p

Numar client: 781531

ABG0257RO Ecet Versiunea 8.3

Pagina 1 din 2

Bucuresti, 24.09.2020





Cert. No: 2-11195-2020

## Carmen Land Activities SRL

Str. Dunarii, Nr. 5/A, Bl. C, Ap. 17, 315300 Ineu, Judet Arad  
ROMANIA

Certificate 2020

### Continuation

The above mentioned operator with the main activity "agricultural production" has been in possession of a valid inspection contract with **Austria Bio Garantie GmbH (AT-BIO-301)**, accredited to ISO 17065), represented in Romania by **Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucharest (RO-ECO-018)** since 2020-05-04. On the basis of the inspection conducted on 2020-07-17 the operator is certified according to the following rules:

- **Council Regulation (EC) No 834/2007 and its implementing rules, as amended**

This document has been issued on the basis of Article 29(1) of Regulation (EC) No 834/2007 and of Regulation (EC) No 889/2008. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulation.

The operator's products listed below may be declared as follows:

**Product(group):**

**Declaration:**

Harvests must not be declared as organic or product under conversion to organic agriculture:  
lucerne/alfalfa, sunflower, wheat

**During the named period, this certificate retains validity only if:**

- The products must be in accordance with the named regulations.
- A valid inspection contract is in evidence.
- Conventional animal input is fully converted.

**Validity of the certificate from 2020-09-24:**

Plant products: harvest 2020, not later than 2022-01-31

Technical site manager  
George Raducan (responsible for inspections)

Managing Director  
Dipl.-Ing. Hans Matzenberger (responsible for certifications)



**Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti**

Str. Popa Savu, Nr. 77, Etaj 1, Ap. 3, Sector 1, 011432 Bucharest, Judet Bucharest, Romania  
Code number of control body: RO-ECO-018, Comm. Reg. No: J40/4498/2016

**ro.abg-cert.com | www.abg.at**

Headquarters: Königsbrunner Straße 8, 2202 Enzersfeld, Austria  
Code number of control body: AT-BIO-301, Comm. Reg. No: 78753p

Customer number: 781531

ABG0257EN Ecert Version 8.3

Page 2 of 2

Bucharest, 2020-09-24



Nr. de inregistrare: PA-060807-2020/24.09.2020

## ANEXA LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE Nr. 2-11195-2020 DIN 24.09.2020

Emis în baza art. 29 alin. (1) din Regulamentul (CE) nr. 834/2007 al Consiliului din 28 iunie 2007 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice, precum și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 2.092/91, în conformitate cu modelul prevăzut în anexa XII la Regulamentul (CE) nr. 889/2008 al Comisiei din 5 septembrie 2008 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 834/2007 al Consiliului privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice în ceea ce privește producția ecologică, etichetarea și controlul.

Denumirea operatorului **:	<b>Carmen Land Activities SRL</b>
Sediul exploatarei **:	Str. Dunarii, Nr. 5/A, Bl. C, Ap. 17 315300 Ineu, Judet Arad
ID fermier APIA **:	RO010344048
Codul clientului - organism de inspectie si certificare:	781531
Tipul activitatii **:	Producator agricol
Nr./data contractului incheiat cu organismul de control **:	189/04.05.2020
Numele si codul organismului de control **:	Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti, RO-ECO-018
CUI organism de control **:	RO25582516

Județul	Localitatea/ Comuna/ Orașul	Codul Sirsup	Nr. blocului fizic	Nr. parcele agricole	Cultura	Suprafața în agricultura ecologică, din care:					Submăsura/pachetul și variantele pachetului afereent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură ecologică"*)
						Suprafața totală (ha)	Suprafața conversie anul I (ha)	Suprafața conversie anul II (ha)	Suprafața conversie anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)	
AR	Oras Ineu	9538	144	5a	LUCERNA	1.62	1.62	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	8a	LUCERNA	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	9a	LUCERNA	2.32	2.32	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	10a	LUCERNA	1.72	1.72	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	11a	LUCERNA	0.58	0.58	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	12a	LUCERNA	3.41	3.41	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1431	16a	LUCERNA	2.24	2.24	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	4306	17a	LUCERNA	0.73	0.73	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	4306	18a	LUCERNA	1.59	1.59	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1432	19a	LUCERNA	1.6	1.6	0	0	0	A14

Aceasta Anexa este emisă în baza ordinului MADR 895/2016 pentru aprobarea regulilor privind organizarea sistemului de inspectie si certificare, de aprobare a organismelor de inspectie si certificare/organismelor de control si de supraveghere a activitatii organismelor de control, in agricultura ecologica

Județul	Localitatea/ Comuna/ Orașul	Codul Sirsup	Nr. blocului fizic	Nr. parcele agricole	Cultura	Suprafața în agricultura ecologică, din care:					Submăsura/pachetul și varianta pachetului aferent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultură ecologică"*)
						Suprafața totală (ha)	Suprafața conversie anul I (ha)	Suprafața conversie anul II (ha)	Suprafața conversie anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)	
AR	Oras Ineu	9538	1190	24a	GRAU COMUN DE TOAMNA	2.3	2.3	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1190	25a	GRAU COMUN DE TOAMNA	2.3	2.3	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1190	26a	GRAU COMUN DE TOAMNA	3.43	3.43	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	233	43a	LUCERNA	0.86	0.86	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	233	45a	LUCERNA	0.86	0.86	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	233	46a	LUCERNA	1.71	1.71	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1432	142a	LUCERNA	1.29	1.29	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	2972	148a	LUCERNA	0.55	0.55	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	144	149a	LUCERNA	1.08	1.08	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	150a	LUCERNA	1.52	1.52	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	164	151a	GRAU COMUN DE TOAMNA	0.58	0.58	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	739	152a	LUCERNA	2.32	2.32	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	739	153a	LUCERNA	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	154a	LUCERNA	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	155a	LUCERNA	1.74	1.74	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	156a	LUCERNA	1.73	1.73	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	157a	LUCERNA	3.36	3.36	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	158a	LUCERNA	1.54	1.54	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	159a	LUCERNA	1.26	1.26	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	160a	LUCERNA	2.51	2.51	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	161a	LUCERNA	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	162a	LUCERNA	1.74	1.74	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	163a	LUCERNA	1.74	1.74	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	164a	LUCERNA	1.66	1.66	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1200	165a	LUCERNA	0.66	0.66	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	723	166a	LUCERNA	1.16	1.16	0	0	0	A14

AR	Oras Ineu	9538	754	167a	LUCERNA	2.76	2.76	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	3378	168a	LUCERNA	1.14	1.14	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	3378	169a	LUCERNA	2.28	2.28	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1399	170a	LUCERNA	1.3	1.3	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	171a	LUCERNA	3.9	3.9	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	172a	LUCERNA	2.2	2.2	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	172b	LUCERNA	1.07	1.07	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	173a	LUCERNA	3.06	3.06	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	174a	LUCERNA	1.13	1.13	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	2972	175a	LUCERNA	2.51	2.51	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	2972	176a	LUCERNA	1.05	1.05	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	2972	177a	LUCERNA	3.15	3.15	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	2972	178a	LUCERNA	1.62	1.62	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	965	179a	FLOAREA SOARELUI	2.86	2.86	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	180a	FLOAREA SOARELUI	3.13	3.13	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	181a	FLOAREA SOARELUI	2.31	2.31	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	182a	FLOAREA SOARELUI	2.22	2.22	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	183a	FLOAREA SOARELUI	0.58	0.58	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	184a	FLOAREA SOARELUI	3.77	3.77	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	185a	FLOAREA SOARELUI	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	186a	FLOAREA SOARELUI	2.32	2.32	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	187a	FLOAREA SOARELUI	2.61	2.61	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	188a	FLOAREA SOARELUI	1.45	1.45	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	189a	FLOAREA SOARELUI	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	1010	190a	FLOAREA SOARELUI	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	191a	LUCERNA	1	1	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	192a	LUCERNA	0.63	0.63	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	193a	LUCERNA	0.58	0.58	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	194a	LUCERNA	1.15	1.15	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	195a	LUCERNA	1.12	1.12	0	0	0	A14

AR	Oras Ineu	9538	2781	196a	LUCERNA	1.16	1.16	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	750	197a	LUCERNA	1.3	1.3	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	2972	198a	LUCERNA	1.05	1.05	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	754	199a	LUCERNA	1.13	1.13	0	0	0	A14
AR	Oras Ineu	9538	754	200a	LUCERNA	0.66	0.66	0	0	0	A14
<b>TOTAL</b>						<b>120.03</b>	<b>120.03</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

\* În cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultura ecologică" cuprinde:

- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:

- pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică; - pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică; - varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică; - varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.

- submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică - conține 6 pachete:

- pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică; - pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică; - pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică; - pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică; - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică; - pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică; - varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică; - varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.

\*\* Se completează în mod obligatoriu.

**Organism de inspectie si certificare**  
**Austria Bio Garantie GmbH Enzersfeld Sucursala Bucuresti**

**Semnatura si stampila**


